

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Courrier : des bébés providentiels?

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Des bébés providentiels?

L'éditorial de septembre dernier, qui avait pour thème «des bébés pour sauver des seniors» nous a valu quelques réactions. L'une d'elles nous a particulièrement interpellés.



Faites des bébés: le pour et le contre!

**V**ous avez évidemment des raisons pour nous alerter concernant la natalité en Suisse. La population diminue et l'AVS aura quelques difficultés dans une dizaine d'années. Mais ces faits ne sont catastrophiques qu'en fonction de quelques-uns des critères qu'il faut prendre en compte pour une saine évaluation de notre démocratie.

Reconnaissons que nous ne maîtrisons pas les problèmes écologiques. Notre air n'est pas encore sain, l'effet de serre s'accroît, beaucoup d'aquifères sont menacés et chaque vie supplémentaire charge notre environnement.

Quant à sauver l'AVS par l'accroissement de la natalité, ce se-

rait une solution dans 20 ans, mais un problème encore plus lourd dans 65 ans, quand cette nouvelle génération aurait atteint l'âge de la retraite.

Parler d'une catastrophe pour une population vieillissante, c'est faire injure aux aînés. Notre génération, elle, n'est pas vieillissante. Puisqu'elle comporte 15% de retraités, alors qu'une population équilibrée peut en compter 20%.

Je regrette de ne pouvoir entretenir le rêve de joyeuses familles de trois ou quatre enfants, mais je crois que nous le paierions trop cher à l'avenir.

André Gonthier-Werren,  
Neuchâtel

## Lettres anonymes

Eh oui, il nous arrive fréquemment de recevoir des lettres anonymes. Parfois il s'agit d'une étourderie, parfois d'un manque de courage. Nous rappelons aimablement à nos lecteurs que tous les envois non signés passent directement à la poubelle.

La Rédaction

## Retraités solidaires

Je voudrais signaler un problème de société qui a tendance à déborder de plus en plus sur les retraités. Je veux parler du manque gravissime de crèches dans notre pays et, à l'autre extrémité de la vie, du manque de place dans les EMS.

Conséquences: à peine ont-ils eu le temps de dételer de leur vie professionnelle, que les retraités sont enrôlés pour la garde des petits-enfants et pour l'accompagnement de leurs parents âgés. Cette solidarité des retraités pourrait aussi être soulignée par ceux qui imaginent la retraite comme une fête perpétuelle.

Henriette Hopf, Confignon

## Affirmation erronée

Dans sa lettre de lectrice publiée en juillet-août, Mme Andrée Gerber mentionne notamment: «Et si M. Couchebin parlait du revenu disponible des personnes surpayées, qui ne règlent leurs cotisations AVS que sur un montant réduit et non sur la totalité du salaire...»

Vous le savez aussi bien que moi, la dernière partie de cette affirmation est matériellement fausse, puisque, fort heureusement d'ailleurs, contrairement à l'assurance chômage, notre système prévoit que la totalité du salaire est soumise aux cotisations AVS.

Gabriel Berset, Farvagny

## On dit: Lavaux!

Dans le «Point final» du numéro de septembre, on lit, sous la rubrique des régions, que le

prochain numéro nous invitera à redécouvrir «le Lavaux». Il serait préférable d'éviter ce solécisme. Lavaux, orthographié autrefois «La Vaux» contient l'article. Faites-nous redécouvrir Lavaux, en bon français. Merci!

Edouard Diserens, Chexbres

## Réalité décalée

Je trouve injuste de nous présenter dans votre magazine des informations ou des publicités pour des crèmes de soins, illustrées par des jeunes femmes de 20 ans. Votre revue est destinée aux personnes âgées, alors pourquoi ce décalage de la réalité?

Marianne Rossi, Genève

## Un coup de jeune

Merci pour votre excellent magazine. Les articles sont intéressants, bien documentés et faciles à lire. J'aime beaucoup la présentation graphique. Vous avez amené un vent frais, un coup de jeune, comparé aux anciens numéros. C'est varié, c'est gai, vos pages donnent envie d'être lues.

Friedel Brunner, Nyon

## D'accord, pas d'accord?

Un article vous a fait réagir, vous avez aimé ou détesté? N'hésitez pas à le faire savoir en écrivant à la rédaction de *Générations*, CP 2633, 1002 Lausanne

Sur notre site internet:  
[www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)